

Sumario

- 4** **Al día.** Noticias de aquí y allá
Update. News from here and there
- 6** **De actualidad:** F. Javier García Hidalgo
Turismo, medio rural, cooperación Sierra de Francia - Hurdes
At present I: F. Javier Hidalgo
Tourism, rural areas, cooperation Sierra de Francia - Hurdes
- 14** **Tema del mes:** Lost Theory Festival
Topic of the month: Lost Theory Festival
- 24** **Entrevista:** Gervasio Martín Gómez. Alcalde de Caminomorisco
Interview: Gervasio Martín Gómez. Mayor of Caminomorisco
- 32** **Una alquería:** Sotoserrano (Salamanca)
An "alquería" (village): Sotoserrano (Salamanca)
- 38** **Un paseo por la zona.** *Walking the region.*
Senda de la Majá Robledo
- 48** **Gente interesante:** Celedonio Matas. Una vida la cuidado del Arca y Buitrera
Interesting people: Celedonio Matas. A life taking care of Arca y Buitrera

LasHurdes-SierradeFrancia.com. Número 5. Septiembre 2016

Dirección, coordinación, realización: Esther de Aragón
esther@damadelsur.com

Edición: www.lashurdes.com
info@lashurdes.com

Patrocinador: C.T.R. Riomalo
Riomalo de Abajo (Cáceres)
Tel.: 927 434020

Colaboradores: David Santiago
Joaquín Villén
Roberto García -robergarci-

Foto de portada: Lost Theory Festival
Foto: Joaquín Villén

Inf.: lashurdes-sierradefrancia.com no se identifica necesariamente con el contenido de los reportajes publicados. Queda prohibida la reproducción de textos y fotografías, total o parcial, sin autorización.

Inf.: lashurdes-sierradefrancia.com does not necessarily agree with the content of the articles published. The reproduction of texts and pictures is prohibited, in whole or in part, without permission.

Editorial

Para muchas personas el verano es el momento del merecido descanso anual, pero en tierras de Las Hurdes-Sierra de Francia, como en muchos otros destinos de interior, el verano ha resultado casi frenético. Eso es lo vivido en la zona con la irrupción del Lost Theory Festival. Las imágenes de este acontecimiento han dado la vuelta al mundo, y con ellas las tierras hurdanas y las serranas, gracias al dron de la BBC que sobrevolaba el Alagón durante los días del festival.

Nuestra revista se hace eco del evento a través de diversas imágenes, suficientes para que nos hagamos una idea del gran trabajo llevado a cabo por la organización y de la magnífica respuesta de los visitantes, eso a pesar del calor y del polvo en suspensión que la falta de lluvias ha propiciado.

Hemos de decir que han pasado por nuestras manos numerosos comentarios que se han escrito en la red. Desgraciadamente, pensamos que ha habido demasiadas personas que han opinado gratuitamente, sin pasar por allí. Si algo ha resultado evidente ha sido la educación, el respeto por el entorno y el nivel cultural de quienes han acudido al festival desde cualquiera de los más de 60 países contabilizados. Lo decimos, y nos reafirmamos: ya nos gustaría que, tras los multitudinarios festivales de verano que se hacen en la península, el entorno quedara tan limpio como tras el Lost Theory, avalado por las actas levantadas por Medio Ambiente.

En todo caso, queremos felicitar a la organización, porque sabían perfectamente qué hacían y cómo hacerlo. Su experiencia y saber hacer nos han dejado asombrados.

Por otro lado, comenzamos una nueva temporada con interesantes opiniones. Así, el Señor Alcalde de Caminomorisco, Gervasio, como el Diputado Provincial de Turismo de Salamanca -también Alcalde de Villanueva del Conde-, Javier, han tenido a bien dedicarnos un tiempo para darnos su parecer sobre diversos temas. Gracias a ambos por su amabilidad.

Finalmente, no podemos olvidar que los lugares naturales se conservan gracias a la labor continua de personas anónimas y que a ellos les debemos un merecido reconocimiento. Es lo que ocurre con Celedonio, quien ha cuidado de Arca y Buitrera durante más de 40 años, hasta su jubilación, y lo ha hecho con un cariño y profesionalidad increíbles, de lo que damos fe. Él forma parte de nuestra "Gente Interesante".

Como siempre, gracias por vuestro apoyo. Hasta pronto.
Esther de Aragón

For many people, summer is the moment of the well-deserved annual rest, but summer has been almost frantic in the regions of Hurdes-Sierra de Francia, as in many other inland destinations. That is what has been lived in the area with the Lost Theory Festival. The images of this event have been around the world, and among them, lands of Las Hurdes and the Sierra, thanks to the BBC drone, that was flying over the Alagón during the festival.

Our magazine has covered the event through different images, enough to give us an idea of the great work carried out by the organization and the great response from visitors, despite the heat and suspended dust because of lack of rains.

We have to say that we have read a lot of comments on the internet about the festival, not all good. Unfortunately, we think there have been too many people who have given their opinions without going through there. If anything has become clear, it has been the education, the respect for the environment and the cultural level of those who have attended the festival from any of the 60 different countries. We say, and we reaffirm: we would like, after the multitudinous summer festivals that are held in the Peninsula, the environment stays as clean as after the Lost Theory, supported by the reports prepared by the Environmental Guard.

In any case, we want to congratulate the organization, because they knew perfectly what they were doing and how. Their experience and knowledge have left us astonished.

On the other hand, we start a new season with interesting opinions. So, the Mayor of Caminomorisco, Gervasio, as the Salamanca Provincial Deputy of Tourism, also Mayor of Villanueva del Conde, Javier, have devoted some time to give us their views on various topics. Thank you both for your kindness.

Finally, we can not forget that natural places are preserved thanks to the continuing work of anonymous people and that we owe a well-deserved recognition. It is what happens to Celedonio, who has cared for Arca y Buitrera for more than 40 years, until his retirement, and has done so with a loving and great professionalism, what we witness. He is part of our "Interesting People".

As always, thanks for your support. Farewell!